

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N 90 — 2486 (90 — 2403)

26 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot vaststelling van sommige administratieve bepalingen ten gunste van de personeelsleden van het Bestuur Straffinrichtingen die met een graad van de loopbaan van penitentiair beambte of van technicus zijn bekleed. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 191 van 3 oktober 1990, bl. 18754, 18755 en 18756 :

In artikel 4, eerste alinea, in de Franse tekst moeten de woorden : « Seuls l'agent pénitentiaire » vervangen worden door de woorden : « Seuls l'agent pénitentiaire principal ».

In artikel 9, derde lid, in de Nederlandse tekst moeten de woorden : « eerste aanwezig » vervangen worden door het woord : « eerstaanwezend ».

In artikel 18, tweede lid, in de Nederlandse tekst moet het woord : « bewaarden » vervangen worden door het woord : « bewaarder ».

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F 90 — 2486 (90 — 2403)

26 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal fixant certaines dispositions administratives en faveur des agents de l'Administration des Établissements pénitentiaires, titulaires d'un grade de la carrière d'agent pénitentiaire ou de technicien. — Errata

Moniteur belge n° 181 du 3 octobre 1990, p. 18754, 18755 et 18756 :

A l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, dans le texte français les mots : « Seuls l'agent pénitentiaire » doivent être remplacés par les mots : « Seuls l'agent pénitentiaire principal ».

A l'article 9, alinéa 3, dans le texte néerlandais les mots : « eerste aanwezig » doivent être remplacés par le mot : « eerstaanwezend ».

A l'article 18, alinéa 2, dans le texte néerlandais le mot : « bewaarden » doit être remplacé par le mot : « bewaarder ».

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N 90 — 2487

18 SEPTEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 februari 1978 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1978, 14 december 1978, 19 november 1979, 15 mei 1980, 21 oktober 1981, 9 juni 1982, 29 juni 1982, 1 december 1983, 20 februari 1984, 27 november 1984, 17 juni 1985, 18 oktober 1985, 9 mei 1988, 29 juni 1988 en 10 oktober 1988;

Gelet op het met reden omkleed advies van 21 juni 1989 uitgebracht door het basisoverlegcomité van sector I;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 maart 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 5 maart 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking wordt als volgt gewijzigd :

1<sup>o</sup> volgende betrekkingen worden afgeschaft :

a) bij de Algemene Directie van de Algemene Diensten :

adjunct-adviseur .....	2
bestuurssecretaris .....	2
bestuurschef .....	1
onderbureaucheef .....	2
opsteller .....	3

a) bij het Bestuur van de Buitenlandse Handel :

adviseur .....	2
adjunct-adviseur .....	1
bestuurssecretaris .....	4
opsteller .....	1

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE ÉTRANGER  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F 90 — 2487

18 SEPTEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 8 février 1978 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1978, 14 décembre 1978, 19 novembre 1979, 16 mai 1980, 21 octobre 1981, 9 juin 1982, 29 juin 1982, 1<sup>er</sup> décembre 1983, 20 février 1984, 27 novembre 1984, 17 juin 1985, 18 octobre 1985, 9 mai 1988; 29 juin 1988 et 10 octobre 1988;

Vu l'avis motivé du comité de concertation de base du secteur I, donné le 21 juin 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 mars 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 5 mars 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, est modifié comme suit :

1<sup>o</sup> les emplois suivants sont supprimés :

a) à la Direction générale des Services généraux :

conseiller adjoint .....	2
secrétaire d'administration .....	2
chef administratif .....	1
sous-chef de bureau .....	2
rédacteur .....	3

a) à l'Administration du Commerce extérieur :

conseiller .....	2
conseiller adjoint .....	1
secrétaire d'administration .....	4
rédacteur .....	1

## c) bij de Algemene Directie van de Politiek :

directeur-generaal .....	1
adviseur .....	1
adjunct-adviseur .....	1
opsteller .....	1

## d) bij de Algemene Directie der Kanselerij en der Geschillen :

bestuurssecretaris .....	2
onderbureauchef .....	1
opsteller .....	1

## e) bij de Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie :

bestuurssecretaris .....	1
--------------------------	---

## 2° volgende betrekkingen worden opgericht :

## — bij de Algemene Directie van de Algemene Diensten :

bestuursdirecteur .....	1
informaticus-directeur .....	2
industriële directeur .....	1
eerstaanwend informaticus .....	2
eerstaanwend industrieel ingenieur .....	2
informaticus .....	4
industriële ingenieur .....	1
programmeringsanalist .....	1
hoofdprogrammeur .....	2
programmeur eerste klasse .....	3
programmeur tweede klasse .....	6

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 1990.

## BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

## c) à la Direction générale de la Politique :

directeur général .....	1
conseiller .....	1
conseiller adjoint .....	1
rédauteur .....	1

## d) à la Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux :

secrétaire d'administration .....	2
sous-chef de bureau .....	1
rédauteur .....	1

## e) à la Direction d'administration de l'Information et de la Documentation :

secrétaire d'administration .....	1
-----------------------------------	---

## 2° les emplois suivants sont créés :

## — à la Direction générale des Services généraux :

directeur d'administration .....	1
informaticien directeur .....	2
ingénieur industriel directeur .....	1
informaticien principal .....	2
ingénieur industriel principal .....	2
informaticien .....	4
ingénieur industriel .....	1
analyste de programmation .....	1
chef programmeur .....	2
programmeur de 1re classe .....	3
programmeur de 2e classe .....	6

Art. 2. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 1990.

## BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

## MINISTÈRE DES FINANCES

N 90 — 2488

F 90 — 2488

1 DECEMBER 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1975 tot vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden van het Ministerie van Financiën en van het koninklijk besluit van 11 december 1978 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën

1<sup>er</sup> DECEMBRE 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1975 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère des Finances et l'arrêté royal du 11 décembre 1978 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents du Ministère des Finances

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, lid 2 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid artikel 4, lid 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 1975 tot vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 februari, 29 en 30 maart en 30 juli 1976, 31 januari 1977, 16 augustus, 13 en 16 november en 11 december 1978, 3 april, 5 en 22 juni 1979, 17 juni 1982, 30 oktober 1984 en 11 juni 1986;

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 1975 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère des Finances, modifié par les arrêtés royaux des 10 février, 29 et 30 mars et 30 juillet 1976, 31 janvier 1977, 16 août, 13 et 16 novembre et 11 décembre 1978, 3 avril, 5 et 22 juin 1979, 17 juin 1982, 30 octobre 1984 et 11 juin 1986;